

АРАБСКИЙ ЯЗЫК: ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОСТЬ

День арабского языка отмечается с 2010 г. Тогда накануне Международного дня родного языка департамент ООН по связям с общественностью предложил учредить собственный праздник для каждого из шести официальных языков организации. Предполагается, что эта инициатива послужит укреплению межкультурного диалога и развитию многоязычного мира. Датой Дня арабского языка в международном календаре было выбрано *18 декабря*. В этот день в 1973 г. Генассамблея ООН включила арабский язык в число официальных и рабочих языков этой организации. *Языки ООН*: английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский. Самая старая скоропись на арабском языке была найдена в Сирии в IX в. до н. э. *А первая печатная книга с арабским шрифтом* была издана в Турции в 172 г.

В течение столетий арабский язык постоянно менялся. После широкого распространения ислама арабский язык остался неизменным. Священный характер текста Корана обусловил сохранность всех его языковых особенностей без существенных изменений до настоящего времени.

Статус арабского языка:

1. Арабский язык принадлежит к семитской группе языков (афразийская языковая макросемья).

2. Точных данных о количестве носителей арабского языка нет, в разных источниках цифры варьируются от 240 до 420 миллионов человек.

3. В религиозных целях классический арабский – язык Корана – используется приверженцами ислама по всему миру (количество мусульман превышает 1,5 миллиарда человек).

4. По степени распространенности этот язык занимает VI место в мире.

5. Арабский язык является официальным языком большинства стран Ближнего и Среднего Востока, Аравийского полуострова, а также ряда стран Африканского континента. Официальный статус государственного языка имеет в следующих странах: Алжир, Бахрейн, Джибути, Палестина, Иордания, Ирак, Йемен, Катар, Коморские Острова (наряду с французским), Кувейт, Ливан, Ливия, Марокко, Мавритания, ОАЭ, Оман, Саудовская Аравия, Сирия, Сомали (наряду с сомалийским), Судан, Тунис, Чад и Эритрея (наряду с тигре). Официальный язык ООН, Африканского Союза и Арабской Лиги.

6. Больше всего носителей арабского языка проживает в Египте, за ним в порядке убывания следуют: Алжир, Марокко, Саудовская Аравия, Судан, Ирак, Йемен, Сирия, Тунис, Ливия, Иордания, Палестина, Ливан, Франция, Оман, Мавритания, США, Чад, ОАЭ.

В письменности многих языков (персидский, курдский, язык урду, др.) используются арабские буквы. Некоторые особенности арабского языка: а) 28 букв; б) пишется справа налево; в) нет больших и маленьких букв; г) пишем, как произносим.

В настоящее время классический, или, как его принято называть, высокий арабский, нельзя назвать языком общения – в разговорной речи он не используется. Зато употребляется на письме – при издании книг и даже современных газет. В научной и технической литературе при недостатке терминов используют французский язык (в Тунисе, Марокко и Алжире) или английский (в других арабских странах). Основные диалекты арабского языка: 1) диалект арабского залива; 2) иракский диалект; 3) диалект белад ашаам; 4) египетский диалект; 5) марокканский диалект и другие диалекты.

На взаимопонимание влияют условия и тематика беседы. Сугубо местная или профессиональная тематика (национальная кухня, местное хозяйство, быт, обычаи, т. е. все то, что характеризуется употреблением местной лексики и выражений) ослабляет взаимопонимание и требует пояснений. Однако общественно-политические и культурные темы, которые во многом опираются на общелитературную лексику и выражения, обеспечивают более высокую степень взаимопонимания.

Билал Хамзе
УкрГАЖТ, Ливан

ОСОБЕННОСТИ СОВРЕМЕННОГО ЭТАПА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ

Современное информационное общество характеризуется процессом активного использования информации в качестве общественного продукта, в связи с чем происходит формирование высокоорганизованной информационной среды, которая определяет процессы экономики и общественных отношений. Информационные технологии (ИТ) быстро ассимилируются с культурой общества, т. к. создают большие удобства, снимают многие производственные, социальные и бытовые проблемы, вызываемые процес-сами глобализации и интеграции мирового сообщества, расширением внутренних и международных экономических и культурных связей, миграцией населения.